

RO.II.6223-44/10

Kielce, 2010-11-16

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1 i ust. 4, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1 i 2, art. 128, art. 135 art. 140 oraz art. 155 ustawy z dnia 18 lipca 2001 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. (Dz. U. Nr 137, poz. 984 z późn. zm.) w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r., Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Miasta i Gminy Daleszyce z dnia 7 października 2010 r., L.dz. 5810/2010 w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Daleszycach do rzeki Czarnej Nidy w km 42 + 700, Starosta Kielecki

o r z e k a :

1. Udzielam Gminie Daleszyce pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Daleszycach do rzeki Czarnej Nidy w km 42 + 700.
2. Określam instalację oczyszczalni o przepustowości $Q_{\text{śr.dob.}} = 750,0 \text{ m}^3/\text{d}$ (5000 RLM), służącą do oczyszczania ścieków, z wykorzystaniem osadu czynnego:
 - 1) część mechaniczna:
 - punkt zlewny ścieków dowożonych z kratą ręczną,
 - pompownia ścieków,
 - komora rozprężna,
 - kraty mechaniczne (sita ślimakowe),
 - krata ręczna,
 - piaskownik o przepływie wirowo-pionowym,
 - separator piasku,
 - rozdzielacz ścieków,

2) część biologiczna:

a) ciąg A (stary):

- zbiornik retencyjny o poj. 50,0 m³,
- oczyszczalnia typu BIOVAC SBR 1215-2, (12 sekwencyjnych reaktorów osadu czynnego, 2 zbiorniki wydzielonej stabilizacji tlenowej osadu),
- pompownia osadu,

b) ciąg B (nowy):

- 2 zbiorniki retencyjne o poj. 2 x 60,0 m³,
- instalacja dozowania PIX,
- oczyszczalnia typu BIOVAC SBR 03105-2 (3 sekwencyjne reaktory osadu czynnego, 2 zbiorniki wydzielonej stabilizacji tlenowej osadu),
- pompownia osadu,

3) instalacja odwadniania osadu:

- prasa taśmowa,
- zestaw przygotowania dawkowania polielektrolitu.

3. Określam sposób pomiaru ilości ścieków wprowadzanych do odbiornika: automatyczne rejestrowanie i zliczanie objętości ścieków oczyszczonych w fazie spustu (suma ilości ścieków odprowadzanych z dwóch ciągów technologicznych – starego i nowego jest rejestrowana w systemach komputerowych obu ciągów oraz odnotowywana w kartach pracy oczyszczalni).

4. Określam punkty poboru prób do badań jakości ścieków:

- dla ścieków dopływających – pompownia ścieków surowych przed kratą kosztową,
- dla ścieków odpływających – na wylocie kanału zamkniętego, za korytem pomiarowym.

5. Określam wielkość dopuszczalnej emisji:

1) ilość ścieków:

$$Q_{\text{śr. dob.}} = 750,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{max. dob.}} = 950,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{max. h.}} = 65,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

2) dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń:

– BZT ₅	–	25,0 mgO ₂ /l
– zawiesina ogólna	–	35,0 mg / l

– ChZT

- 125,0 mgO₂/l

6. Pozwolenia wodnoprawnego udzielam do dnia **15 listopada 2020 r.** pod następującymi warunkami:

- 1) bieżącej kontroli pracy urządzeń oczyszczalni,
- 2) utrzymywania urządzeń oczyszczalni ścieków w pełnej sprawności technicznej,
- 3) przeciwdziałania stanom awaryjnym poprzez zastosowanie pełnej automatyki wszystkich procesów oczyszczania oraz wyposażenie w dodatkowe źródło zasilania,
- 4) informowanie o stanach awaryjnych Starostwa Kieleckiego oraz Świętokrzyskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Kielcach,
- 5) wykonywania badań ścieków odpływających z oczyszczalni zgodnie z wymogami Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984) – 12 próbek w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki – 4 próbki w następnych latach; jeżeli jedna próbka z czterech nie spełni tego warunku, w następnym roku pobiera się ponownie 12 próbek,

Próbki ścieków odpływających z oczyszczalni należy pobierać regularnych odstępach czasu w ciągu roku, stale w tym samym miejscu.

- 6) prowadzenia rejestru ilości ścieków odpływających – codziennie,
- 7) utrzymywania i konserwacji kanału wylotowego w należyтым stanie technicznym – na całej jego długości,
- 8) wymiana uszkodzonych elementów betonowych (płyt), którymi wyłożone są dno i skarpy kanału odpływowego w terminie do **30 czerwca 2010 r.**,
- 9) utrzymywania koryta rzeki Czarnej Nidy na długości 2 km poniżej i 50,0 m powyżej miejsca wprowadzania ścieków oczyszczonych,
- 10) przekazywania informacji i danych wynikających z warunków decyzji do Starostwa Powiatowego w Kielcach, w tym wyników badań, w myśl rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. Nr 215, poz. 1366),

7. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

UZASADNIENIE

Burmistrz Miasta i Gminy Daleszyce wystąpił do tut. Starostwa z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Daleszycach do rzeki Czarnej Nidy w km 42 + 700. Dotychczas obowiązująca decyzja Starosty Kieleckiego z dnia 10 października 2003 r., znak: RO.II.6223-57/03, udzielająca pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowym zakresie utraciła ważność w dniu 15 października 2010 r. Stwierdzenie jej wygaśnięcia będzie przedmiotem odrębnego postępowania administracyjnego.

Do wniosku dołączono operat wodnoprawny, opracowany w październiku 2010 r. przez mgr inż. Mariana Szłękę.

Uznając złożone dokumenty za kompletne tut. Starostwo wszczęło postępowanie, wyznaczając jednocześnie termin rozprawy administracyjnej. Zawiadomienie o powyższym zostało podane do publicznej wiadomości poprzez jego wywieszenie na tablicy ogłoszeń w tut. Starostwie oraz w Urzędzie Miasta i Gminy Daleszyce. Zainteresowane strony zostały poinformowane, iż mogą zapoznać się ze zgromadzonymi aktami i wnieść w terminie siedmiu dni od daty otrzymania zawiadomienia uwagi i wnioski.

W dniu 5 listopada 2010 r. przeprowadzono rozprawę administracyjną, połączoną z oględzinami obiektu, w której uczestniczyli przedstawiciele: Starostwa Powiatowego w Kielcach, Urzędu Miasta i Gminy Daleszyce, Zakładu Usług Komunalnych w Daleszycach oraz Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Nadzoru Wodnego w Kielcach.

W trakcie rozprawy okazano analizy ścieków oczyszczonych z 2008 i 2009 r., spełniające warunki, określone w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. (Dz. U. Nr 137, poz. 984 z późn. zm.) w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego. Ze zbiorczego zestawienia ilości odprowadzanych ścieków wynika, że występują przekroczenia ilości ścieków oczyszczonych, wprowadzanych do odbiornika, określonych w dotychczas

obowiązującym pozwoleniu wodno prawnym,. Jak wynika z wyjaśnień przedstawiciela zakładu Usług Komunalnych w Daleszycach, sytuacja taka spowodowana jest infiltracją wód opadowych do gruntu. Na bieżąco prowadzone są prace związane z uszczelnieniem studzienek kanalizacyjnych oraz monitorowanie ilości wód opadowych podłączonych nielegalnie do gminnej sieci kanalizacyjnej.

Okazano również sprawozdania z ilości wytworzonego piasku, skratek (wywóz na składowisko w Przededworzu) oraz osadu (składowisko w Promniku).

Wszelkie czynności porządkowe i konserwacyjne oraz stany awaryjne występujące na obiekcie odnotowywane są w zeszycie eksploatacji oczyszczalni.

Przeprowadzone oględziny nie wykazały nieprawidłowości w pracy urządzeń oczyszczalni. Nie stwierdzono zalegających w niedozwolonych miejscach skratek oraz osadu.

Burmistrz Miasta i Gminy Daleszyce poinformował o planowanej w przyszłości rozbudowie i modernizacji oczyszczalni, zgodnie z opracowaną koncepcją.

Żadna ze stron postępowania, w tym obecni na rozprawie, nie wniosła zastrzeżeń co do rozwiązań projektowych zawartych w operacie wodnoprawnym oraz co do udzielenia pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowym zakresie.

Mając na uwadze powyższe udzielono pozwolenia wodnoprawnego do dnia 15 listopada 2010 r., co jest zgodne z art.127 ustawy Prawo wodne.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie za pośrednictwem Starosty Kieleckiego w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Daleszyce (2 egz. dec. + operat – zwrot)
2. Zakład Usług Komunalnych
w Daleszycach
ul. Ługi 1, 26-021 Daleszyce
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej
ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków (2 egz. dec.)
4. Regionalny Zarząd Gospodarki
Wodnej w Krakowie
Zarząd Zlewni Wisły sandomierskiej
ul. Długosza 4a, 27-600 Sandomierz
5. Świętokrzyski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
ul. Witosa 86, 25-561 Kielce



6. Zespół świętokrzyskich i Nadnidziańskich
Parków Krajobrazowych
ul. Łódzka 244, 25-655 Kielce
7. Polski Związek Wędkarski
ul. Warszawska 34a/31
25-312 Kielce
8. a/a (2 egz. Dec.)

Do wiadomości:

1. Świętokrzyski Wojewódzki Inspektor
Ochrony Środowiska w Kielcach
Al. IX Wieków Kielc 3
25-955 Kielce
2. Marszałek Województwa Świętokrzyskiego
Departament Rozwoju Obszarów
Wiejskich i Środowiska
Al. IX Wieków Kielc 3
25-955 Kielce